

Leszek Kolakowsky: "Brodsky es el Poeta Ruso más Importante de Nuestro Tiempo"

Leszek Kolakowsky, profesor del All Souls College, de Oxford, exiliado polaco y uno de los más brillantes filósofos contemporáneos (autor, entre otras obras, de *El hombre sin atributos*), que es el poeta ruso más importante de nuestro tiempo, Kolakowsky no quiere, por modestia académica, enjuiciar su obra literaria, pero se ofrece cordialmente a ABC para traducir los comentarios que nos hace el poeta Wladimir Brodsky.

Este patriarca de las letras de su país conoció a Brodsky en la Unión Soviética. Le considera una figura tan relevante como la de Pasternak o Solzhenitsyn. En la Unión Soviética, Brodsky tan sólo escribió dos poemas dedicados a la dictadura militar en Polonia. Era el año 1951. Estudió y habla polaco.

Escribe sus poemas en ruso, y los ensayos en inglés. El escritor Wladimir Brodsky recuerda que hizo un viaje con Brodsky a Vilna, la fascinante capital de Lituania. Ante tanta belleza, comentó Brodsky: "Pienso en qué manos está todo esto ahora".

El Nobel contó al escritor polaco los pormenores de las persecuciones sufridas en la Unión Soviética, donde fue acusado de "parasitismo". Su defensa fue repetir que era poeta. Al final del juicio fue condenado a varios años de confinamiento. El juez le preguntó qué fuentes le inspiraban su poesía. Respondió Brodsky: "La inspiración viene de Dios". No asegura el escritor Wladimir Brodsky que su amigo es creyente. La fe y su genio poético le impedían trabajar en su patria.

Paul Keegan, editor de poetas

de Wilting Penguin, que publica las obras de Brodsky en Gran Bretaña, nos dice que el Nobel de Literatura tiene un carácter muy complejo. Es uno de los aspectos característicos de su creación. No podría adivinar ahora la reacción del galardonado al recibir el premio. Este criterio, sin embargo, no es compartido por el escritor polaco. Nos dice que todo ser humano tiene reacciones complejas. Ve a Brodsky como un hombre sin protección. Su poesía es reposada y sin audacias literarias. Un herald de la nueva poesía rusa y la pluma más destacada de las últimas generaciones.

Wladimir Brodsky ha seguido el proceso creador del poeta y no quiere destacar especialmente ningún poema. Entiende que tiene muchos de extraordinaria hermenéutica. Paul Keegan nos re-

cuerda que la obra de Brodsky está publicada con éxito en Gran Bretaña y Estados Unidos. Es un valor establecido en las dos culturas.

Brodsky puede ser visto como un exiliado involuntario. Después de ser puesto en libertad en el año 1972, vivió en Viena y Londres. Al fin se fue a Estados Unidos, donde el poeta y dramaturgo de origen británico Wynton Hugh Auden, que adquirió la nacionalidad norteamericana, fue su ángel de la guarda. Brodsky le dedicó dos ensayos que están entre sus creaciones literarias más completas. Nos insiste el profesor Kolakowsky que a su juicio Brodsky es el primero de los poetas rusos que escriben ahora. Para el escritor Wladimir Brodsky, sus poemas son de primera calidad, tanto al tratar temas es-

tafísicos como al eliminar con talento extraordinario hechos y realidades muy modestas.

Nos confirma su editor Keegan que el Nobel es ya un valor reconocido en Gran Bretaña y Estados Unidos, donde se ganó la adhesión de los lectores. Todos ellos opinan que Brodsky es un poeta que alude a la política con los conceptos más amplios. No es, por lo tanto, un escritor político, comprometido o militante en las filas de la protesta. Su poesía no necesita esas rimetas para abrirse paso con brillantez en el campo de la cultura occidental. Lo que este Nobel viene a exponer es la limitación de una sociedad que no permite la atmósfera de los ingredientes de una poesía depurada y rica.

Alfonso Barra
ABC

2 La Nación

Santiago de Chile, Viernes 4 de Noviembre de 1987

Leszek Kolakowsky: "Brodsky es el poeta ruso más importante de nuestro tiempo" [artículo] Alfonso Barra.

Libros y documentos

AUTORÍA

Barra, Alfonso

FECHA DE PUBLICACIÓN

1987

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Leszek Kolakowsky: "Brodsky es el poeta ruso más importante de nuestro tiempo" [artículo] Alfonso Barra.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile